

**ILPN KONGRESUAREN HASIERA  
APERTURA CONGRESO ILPN**

2024-09-12 Bilbao 12-09-2024

***Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari***

Sailburuok, Bizkaiko Ahalduen Nagusia, Herri agintari eta ordezkariok, ILPN 2024 Kongresuko antolatzaile, babesle eta hizlariok, jaun-andreok, egun on!

Eskerrik asko Euskadi aukeratzeagatik eta ondo etorri guztioi! Zuen etxean zaudete.

For those who visit us, thank you for visiting the Basque Country. We hope you feel at home.

Denok dugu zainketa egoki baten beharra gure bizitza guztian zehar.

Jaiotzen garenean behar dugu. Baita, zoritxarrez, istripu edo gaixotasun bat sufritzen badugu ere. Eta, jakina, zahartzen garenean zainketak behar-beharrezkoak ditugu.

Honetan denok gara berdinak. Denok ditugu behar antzekoak.

Lo hemos sostenido desde el primer día: nos debemos a nuestros mayores. Pero también a nuestras hijas e hijos, porque aspiramos a una sociedad justa, cohesionada y equilibrada.

Esto requiere, sin duda, un sistema de doble solidaridad. Solidaridad con el pasado sí, y solidaridad con el futuro, también. Son las dos caras de una misma moneda.

Las y los jóvenes, las personas que quieren formar una familia o quienes han venido a Euskadi por un futuro mejor, tienen dificultades, en ocasiones, para desarrollar sus proyectos vitales y mejorar su bienestar. Debemos revertir esta situación.

Como sociedad debemos garantizar también un envejecimiento saludable. Y, por ello, debemos hacer de los cuidados un referente del cambio hacia el bienestar global de las personas. De todas las personas.

In the Basque Country, we are convinced that care policies must be mainstream, covering social and healthcare; involving other areas, such as employment or urban planning, and that a gender and inter-sectional approach must be adopted.

It is essential to promote co-responsible care in the family and balance it with other aspects of life.

Como saben, estamos avanzando en la construcción colectiva de un modelo propio de cuidados sociales.

A diferencia de otros modelos europeos, nuestro modelo es:

- Un modelo de responsabilidad y liderazgo público, pero que no descansa en exclusiva en la gestión pública directa.
- Un modelo de cooperación público-privada, con prevalencia de la iniciativa social, pero no de subsidiariedad del Estado respecto a la sociedad civil.
- Un modelo que valora y apoya la responsabilidad y la contribución de las familias, y de hombres y mujeres, a un cuidado corresponsable, pero que no atribuye socialmente la exclusividad de los cuidados a las familias y, a la postre, a las mujeres.

We are immersed in a scenario of social and demographic change. And we therefore need to drive transition policies to transform our care model.

Euskadi gero eta gizarte anitzagoa da eta gure bizi-itxaropena, zorionez, goraka doa. Bi alderdi hauek kontuan hartuta, Euskadin zainketa-eredua erreferente bihurtzeko prozesua hasi dugu jada.

Ikuspegi politiko eta sozialetik, bai, baina batez ere, euskal gizarteak eskatzen digun ikuspegitik: ongizate globalean oinarritutako bizi-ibilbidetik.

Eskerrik asko guztioi!  
Thank you very much!